

編號	
NO.	
日期	
Date	

AWDERGAN.			日期			
學童資料 Personal	Information			Date		
中文姓名 Chinese Name		性別 Gender		+		
英文姓名 English Name				相片		
出生日期		證件號碼				
Date of Birth		Document No		→ PHOTO		
地址						
Address						
電子郵件 E-mail Address						
家長資料 Parents Ir	nformation					
	姓名	宗教	職業	聯絡電話		
/\ <del>\</del>	Name	Religion	Occupation	Telephone NO.		
父親 Father		] [				
日 日 日 親						
いた Mother						
*當找不到父母時	手可聯絡之親友資料 In o	case of an emergency				
監護人						
Guardian						
其他資料 Other Information						
	□ 主流班 PN		□ 國際班 PN			
共□≐売 TJT 6□	□ 幼兒班 K1					
報讀班級	□ 低班 K2	□ 低班 K2 □ 英粵班 English and Cantonese Class				
Class Selection	□ 高班 <b>K3</b>					
	申請入學年度:_			h and Putonghua Class		
申請學制 Session Selection	如未能按申請意願編配,願意接納校方安排。  □ 上午 a.m. □ 下午 p.m. □ If Session Selection is not consistent with my choice, I am willing to accept the school's arrangement.					
如何得悉本校	□ 學校網頁 School website □ 刊登廣告或其他宣傳 Advertisement					
How did you hear about us?	u hear □ 親友介紹 Introduced by relatives and friends □ 其他 Other:					
本人已細閱及明白本申請表背頁所列之「個人資料收集及用途說明」。						
I have read and understood the Statement of Purposes of Personal Data Collection as set out in this application form.						
家長簽署			日期			
Signature of Parer	nt		Date			

## 個人資料收集及用途說明

- 1. 本校會將上述資料用作稍後的入學面試用途。
- 2. 我們亦可能會就須處理有關幼兒服務的部門及政府機構(如教育局、社會福利署、衛生署、學生 資助辦事處或其他按法例要求索取資料的機構)及就提供幼兒服務必須要轉移及披露有關資料。
- 3. 向我們提供個人資料(包括身份證號碼),純屬自願。
- 4. 如家長未能提供足夠的個人資料,本校稍後可能無法進行面試安排。
- 5. 經本意向表遞交的所有個人資料只會由本校相關員工處理,並予以保密。
- 6. 如未能成功入學,有關的個人資料將於招生程序完成後銷毀。
- 7. 如家長欲查閱或更改所提交的個人資料,或對上述內容有任何查詢,歡迎電郵至 info@puikiukg.edu.hk與本校聯絡。

聲明:本人同意及已獲表格上其他人士的同意,將個人資料按上述個人資料收集及用途說明辦理。

## **Statement of Purposes of Personal Data Collection**

- 1. The above information will be used for processing your application.
- 2. We may also need to transfer and disclose the information in the course of our handling with the government department or institution relevant to the nursery service (such as Education Bureau, Social Welfare Department, Department of Health, Student Finance Office or other institutions empowered by law to request for the information) and/or for the purpose of providing the nursery service.
- 3. The information (including identity card number) is to be provided on a voluntary basis.
- 4. If you do not provide sufficient personal data or information, we may not be able to arrange your interview.
- 5. All personal data provided in the application form will be handled by relevant staff of our school. The data will be kept confidential.
- 6. The personal data provided by unsuccessful applicants will be destroyed afterwards.
- 7. If you wish to access or correct your personal data or have any query about this statement, please contact us by email info@puikiukg.edu.hk.

<u>Declaration: I agree and have obtained the consent of the other persons as mentioined in the Application Form</u>
<u>that the personal data and information shall be used in accordance with the above Statement of Purposes of</u>
Personal Data Collection.

# 申請入學文件

- 1.已填妥之入學申請表,並貼上學生相片(1 吋半 x2 吋)。
- 2.回郵信封五個(貼上港幣2元及寫上回郵地址和中英姓名)
- 3.兒童出生證明文件副本
- 4.報名費-港幣 40 元正 (接受現金或支票繳付)<支票抬頭:培榛國際教育有限公司>
- 5.最近的學習成績表、課外活動記錄副本(如有)

### **Application Documents Required**

- 1. A complete application form and recent photographs (1.5" x2")
- 2. Five stamped (HK\$2) self-addressed envelopes. Please include your child's Chinese and English name on the each envelope.
- 3. A copy of the child's birth certificate
- 4. Application fee- HK\$40 (Cash or Cheque)
  - <A Cross-cheque payable to: Hazelwood International Education Limited>
- 5. Copies of academic records/ school report cards and records of extra-curricular activities ( if any)